



**Economic and Social  
Council**

Distr.  
GENERAL

E/CN.4/2006/52/Add.1/Corr.1  
4 September 2006

ENGLISH/FRENCH/SPANISH

---

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS  
Sixty-second session  
Item 11 (d) of the provisional agenda

**CIVIL AND POLITICAL RIGHTS, INCLUDING THE QUESTIONS  
OF INDEPENDENCE OF THE JUDICIARY, ADMINISTRATION  
OF JUSTICE, IMPUNITY**

**Report of the Special Rapporteur on the independence of judges and lawyers,  
Leandro Despouy**

**Addendum**

**Situation in specific countries or territories**

**Corrigendum**

After paragraph 257 delete paragraph 258

and renumber the remaining paragraphs accordingly.

Paragraph 263 (ex-paragraph 264): delete the two last sentences

Paragraph 302 (ex-paragraph 303), line 7,

The second and third sentences *should read*

En relación con la reestructuración del poder judicial en Venezuela, el Relator Especial nota con satisfacción que en 2005 se convocaron concursos de oposición para el ingreso y ascenso a la carrera judicial y se nombraron nuevos jueces titulares. Sin embargo, el Relator Especial nota

con preocupación que una proporción importante de jueces siguen estando en condiciones de provisionalidad, y que muchos jueces fueron suspendidos o destituidos de sus cargos en 2005. Asimismo, reitera que según la información de la que él dispone, el Sr. Carlos Ayala Corao, a la fecha, no fue incluido en las acusaciones formuladas por el Ministerio Público. No obstante, el Relator Especial continuará haciendo el seguimiento de esta cuestión.

- - - - -